



**TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2011KO
AZAROAREN 18AN EGINIKO OHIKO BILKURARI
DAGOKION AKTA**

Errenteriako udaletxean, 2011ko azaroaren 18eko goizeko 08:00ak zirela, lehenengo deialdian eta Julen Mendoza Perez (O.E. BILDU) alkate jaunaren esanetara, ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Luis M^a Diez Gabilondo
- Miren Alazne KORTA ZULAIKA
- Iruñe Balenciaga Arrese
- Jon TXASKO ORGILLES
- Garazi López de Echezarreta Auzmendi (Guztiak O.E. BILDU taldekoak)
- Jose Manuel Ferradas Freijok (EE)

Bertan dago, Egintzaz fede emateko, Francisco Javier Lesca Ezpeleta idazkari jauna.

1. Gobernu Batzarrak 2011ko azaroaren 4ean eginiko aktaren irakurketa eta onspena, bidezkoa bada.

Idazkariak 2011ko azaroaren 4ean eginiko ohiko bilkuraren akta irakurritakoan.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

ERABAKI DU

Onartzea 2011ko azaroaren 4ean eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.

2. Proposamena: DAMAX S.L.-ren izenean, Felix Alonso Emezabal jaunari, herri honetako Txirrita-Maleo kaleko 2B-n, nabe industria bat egokitzeko

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 18 DE NOVIEMBRE DE 2011.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 08:00 horas del día 18 de noviembre de 2011, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde D. Julen Mendoza Pérez (O.E. BILDU), los siguientes Concejales:

- Luís M^a Díez Gabilondo
- Miren Alazne KORTA ZULAIKA
- Iruñe Balenciaga Arrese
- Jon TXASKO ORGILLES
- Garazi López de Echezarreta Auzmendi (Todos del grupo (O.E. BILDU))
- José Manuel Ferradas Freijo (EE)

Asiste y da fe del Acto el Secretario General D. Fco. Javier Lesca Ezpeleta.

1.- Lectura y aprobación, en su caso, del Acta correspondiente a la sesión, ordinaria de fecha 4 de noviembre de 2011.

Leída por el Secretario el Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 4 de noviembre de 2011.

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

ACUERDA

Aprobar el Acta correspondiente a la sesión ordinaria de Junta de Gobierno Local de fecha 4 de noviembre de 2011.

2.- Propuesta: concesión a Felix Alonso Emezabal, en representación de DAMAX S.L., licencia de actividad clasificada para taller



obra-baimena eta tailer mekanikorako sailkatutako jarduera lizentzia emateko.

mecánico y licencia de obras de acondicionamiento de nave industrial, a desarrollar en Txirrita-Maleo kalea, 2B de este término municipal.

Aurrerakinak

Antecedentes

Alkatetzaren ebazpenaren bidez, 2011ko irailaren 30ekoa, erabaki zen aldeko txostena ematea udalerrri honetan DAMAX S.L.-ri, herri honetako TXIRRITA-MALEO KALEKO 2B-n, tailer mekaniko gisa sailkatutako jarduera garatzeko, eta, era berean, Eusko Jauriaritzaren Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailera espedientea bidaltzea neurri zuzentzaileak ezartzea eskatuz.

Mediante Resolución de Alcaldía, de fecha 30 de septiembre de 2011, se acordó informar favorablemente el expediente de actividad clasificada de taller mecánico, a desarrollar por DAMAX S.L., en TXIRRITA-MALEO KALEA 2B de este término municipal, así como remitir el expediente al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco solicitando la imposición de medidas correctoras.

2011ko urriaren 13an, Ingurumen, Lurralde Antolamendu, Nekazaritza eta Arrantza Sailak txostena eman zuen, eta, bertan ezarri ziren dagozkion neurri zuzentzaileak (sarrerako erregistro data: 2011/10/28).

Con fecha 13 de octubre de 2011, el Departamento de Medio Ambiente, Planificación territorial, Agricultura y Pesca emite informe imponiendo las correspondientes medidas correctoras (fecha registro entrada 28/10/2011).

2011ko azaroaren 7an, M^a Luisa Oiartzabal Udal industria ingeniari teknikoak txostena eman zuen, eta bertan berretsi zituen Eusko Jauriaritzak ezarritako neurri zuzentzaileak.

Con fecha 7 de noviembre de 2011, la ingeniero técnico industrial municipal M^a Luisa Oiartzabal emite informe ratificándose en las medidas correctoras impuestas por el Gobierno Vasco.

Era berean, 2011ko azaroaren 7an, M^a Luisa Oiartzabal Udal industria ingeniari teknikoak burutu beharreko obren aldeko txostena eman zuen.

Asimismo, que con fecha 7 de noviembre de 2011, la ingeniero técnico industrial municipal, M^a Luisa Oiartzabal, emite informe favorable a las obras a realizar.

Zuzenbide oinarriak.-

Legislación aplicable.-

- 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Eusko Jauriaritzaren Ingurumena Babesteko Orokorra.
- 34/2007 Legea, azaroaren 15ekoa, aire-kalitatea eta atmosfera babestekoa (jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarriak eta arriskutsuak indargabetzen dituena; 2414/1961 dekretua, azaroaren 30ekoa).

- Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del Gobierno Vasco.
- Ley 34/2007, de 15 de noviembre, de calidad del aire y protección de la atmósfera (que deroga el reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas; decreto 2414/1961, de 30 de noviembre).



- Lanean Segurtasuna eta Higiene Araudia.
- 68/2000 Dekretua, apirilaren 11koa (2000-06-12ko EEAA), 20/1997 Legea garatzen duena, abenduaren 4koa, Euskal Autonomia Erkidegoan "Irisgarritasuna Sustatzekoa".
- Tentsio Baxuko Araudia Elektroteknikoa.
- Industria Establezimenduetan Suteen aurkako Segurtasun Araudia (2267/2004 E.D.).
- Eraikitze Kode Teknikoaren SI, SU eta HE oinarrizko dokumentuak (314/2006 ED).
- 833/1975 Dekretua, otsailaren 6koa, Atmosferara Partikula-jaurtiketa Maila eta Kontrola mugatzen duena.
- Zarata eta Dardarei buruzko Udal Ordenantza.
- Oro har, legezatu asmo den jarduera burutzeko eragin diezaiokeen beste edozein araudi.
- Reglamento de Seguridad e Higiene en el Trabajo.
- Decreto 68/2000, de 11 de abril (BOPV 12-06-00), que desarrolla la Ley 20/1997, de 4 de diciembre "Promoción de la Accesibilidad" de la Comunidad Autónoma Vasca.
- Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión.
- Reglamento de Seguridad Contra Incendios en los Establecimientos Industriales (R.D. 2267/2004).
- Documentos Básicos SI, SU y HE del Código Técnico de Edificación (R.D. 314/2006).
- Decreto 833/1975 de 6 de febrero, que delimita el Nivel y Control de Emisiones de Partículas a la Atmósfera.
- Ordenanza Municipal de Ruidos y Vibraciones
- En general cualquier otra Normativa que pudiera afectarle para el desempeño de la actividad que se pretende legalizar.

Hirigintza ordezkariaren proposamenez,

A propuesta del Delegado de Urbanismo,

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

ERABAKI DU

ACUERDA

1.- ALONSO EMEZABAL FELIX-i, DAMAX S.L.-ren izenean diharduenari, **tailer mekaniko gisa sailkatutako jarduera baimena EMATEA**, udalerrri honetan, Txirrita-Maleo kalean, "B-n, burutu beharrekoa, eta, aurkeztutako dokumentazio teknikoaren arabera, beti ere ebazpen honen azalpen zatian eta espedientea jasota zehazten diren betebeharrak eta neurri zuzentzaileak betetzea baldintzatuta, hala nola industria ingeniari teknikoak 2011ko irailaren 27ko txostenean ezarritako honako hauek:

1º.- **CONCEDER** a ALONSO EMEZABAL FELIX, en representación de DAMAX S.L., **licencia de actividad clasificada de taller mecánico**, a desarrollar en Txirrita-Maleo kalea, 2B de este término municipal, de acuerdo con la documentación técnica presentada, condicionada al cumplimiento de los requisitos y medidas correctoras que se especifican en la parte expositiva de esta resolución y que constan en el expediente, así como las establecidas por la ingeniero técnico industrial, en su informe de fecha 27 de septiembre de 2011 y que son las siguientes:

- Ohiko hondakinak bilduko dira San Marko Mankomunitateko industrialdeetan hondakinak biltzea
- La recogida de los residuos ordinarios se realizarán conforme a las condiciones establecidas



arautzen duen Ordenantzak ezarritako baldintzen arabera (GAO 234 zenbakia, 2002ko abenduaren 11koa & Aldaketa: GAO 248 zenbakia, 2004ko abenduaren 28koa).

- Erabat debekaturik geratuko da edozein zabortegitan hondakin toxikoa eta arriskutsuak isurtzea eta metatzea. Hondakinak bilduko dira Eusko Jaurlaritzak baimendutako enpresa baten bidez.
- Saneamenduko sare orokorrera isuritako hondakinek Añarbeko Uren Mankomunitateak eskatzen dituen parametroak bete beharko dituzte.
- Era berean, udal estolderia sarean laginak hartzeko arketaren kokapena bermatu beharko da aldez aurretik.
- Debekaturik geratuko da atmosferara partikulak isurtzea araudiak dituen baimendutako mugak gaindituz.
- Produktu toxikoak, korrosiboak eta arriskutsuak erabiltzea debekatutako da segurtasun eta babes neurriak hartu gabe.
- Jarduera garatzen den bitartean bermatu beharko da zarata eta dardaren inguruko udal Ordenantzak ezarritako eskakizunak betetzen direla.
- Jarduera bat etorriko da sailkatutako jardueren osasun txostenak, 2011ko ekainaren 20koa, ezarritako kontsiderazioekin.

• **Obrak burutu ondoren IREKITZE LIZENTZIA eskatu beharko da, eta honako dokumentazioa ere aurkeztu beharko da:**

- Jarduera egokitzearen Obra Zuzendaritzaren Egiaztageria, obraren kitapenarekin batera, eskumeneko teknikariak idatzia eta sinatua eta dagokion elkargo ofizialak ikus-onetsia. Bertan jasota geratuko da instalazioak aurkeztutako Proiektuarekin eta Eranskinarekin bat datozela eta jarri diren neurri

por la Ordenanza reguladora del servicio de recogida de residuos en Polígonos industriales de la Mancomunidad de San Marcos (B.O.G. nº 234, 11 de diciembre de 2002 & Modificación: B.O.G. nº 248, 28 de diciembre de 2004).

- Quedará totalmente prohibido el vertido y acumulación de residuos tóxicos y peligrosos a cualquier vertedero. Su retirada se realizará a través de empresa autorizada por el Gobierno Vasco.
- Los vertidos producidos a la red general de saneamiento deberán cumplir los parámetros exigidos por la Mancomunidad de aguas del Añarbe.
- De igual forma garantizarse la ubicación de arqueta toma muestras previa a la red de alcantarillado Municipal.
- Prohibición de emisiones de partículas a la atmósfera que superen los límites autorizados por la normativa específica para ello.
- Quedará prohibida la manipulación de productos tóxicos, corrosivos y peligrosos sin la adopción de medidas de seguridad y protección.
- Se deberá garantizar durante el desarrollo de la actividad, el cumplimiento de las exigencias establecidas en la Ordenanza municipal de ruidos y vibraciones.
- La actividad se deberá ajustar a las consideraciones establecidas en el informe sanitario de actividades clasificadas de fecha 17 de febrero de 2011.

• **Finalizadas las obras se deberá solicitar la LICENCIA DE APERTURA, debiéndose presentar la siguiente documentación:**

- Certificado de Dirección de Obra del acondicionamiento de la actividad, junto con la liquidación de la misma, redactado y firmado por técnico competente y visado por el correspondiente colegio oficial, en el que se haga constar que las instalaciones se ajustan al Proyecto y Anexo



zuzentzaileak ezarri direla.

- Elektrizitate instalazioaren Obra Bukaerako Egiagtagiria, eskumena duen teknikariak ikus-onetsia eta sinatua eta barneko instalazio guztiak Zerbitzuan Jartzea, hala nola, elektrizitatea, gasa, aire konprimatua, berogailua, aire egokitua, aireztatzea, suteen aurkako babesa, petrolio-produktu eta/edo kimikoak biltzea, gas likidotua, jasogailuak, etab.

- Eskumeneko teknikariak emandako egiagtagiria, bertan agertu dadin instalazioak proiektuari egokitu direla eta baldintza teknikoak eta arauzko preskripzioak bete direla, industria establezimenduaren suteen aurkako segurtasunaren inguruan.

- Suteen aurka babesteko instalazioen baimendutako enpresa instalatzaile(ar)en egiagtagiria, dagokion eskumeneko teknikari tituludunak sinatua, hain zuzen ere, azaroaren 5eko 1942/1993 Errege Dekretuaren arabera, beharrezkoa denean baimendutako enpresa batek egitea.

- Saneamenduko sare orokorrera Isurtzeko Baimenaren dokumentazioa, Añarbeko uren Mankomunitateak emandakoa.

- Hondakin inerteak eta/edo kutsatzaileak biltzeko baimendutako enpres(ar)en dokumentazioa.

- Argazkiak (18 x 24 cm-ko neurria). Bertan fatxada bakoitza eta fatxada guztiak eta barneko gela guztiak erakutsiko dira.

- Berritutako planoak, hala balegokio, eta erreformaren memoria justifikatzailea jarduera lizentzia lortu zuen Proiektuari dagokionez.

2.- Interesatuei **ESKATZEA jarduera irekitzearen aurretik** aurkeztu dezatela honako hauek ezarri dutena bete dutela adierazten duen dokumentazioa: **Udal industria ingeniari teknikoak 2011ko irailaren 27an emandako txostenean, Osasun Sailak 2011ko otsailaren 17an emandako txostenean, Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen, Lurralde Planeamendu, Nekazaritza eta Arrantza**

presentados y que se han sido implantadas las medidas correctoras impuestas.

- Certificado de Fin de Obra, visado y firmado por técnico competente, y Puesta en Servicio de todas las instalaciones interiores, en su caso, electricidad, gas, aire comprimido, calefacción, aire acondicionado, ventilación, protección contra incendios, almacenamiento de productos químicos y/o petrolíferos, gases licuados, aparatos elevadores, etc.

- Certificado emitido por técnico competente en el que se ponga de manifiesto la adecuación de las instalaciones al proyecto y el cumplimiento de las condiciones técnicas y prescripciones reglamentarias en relación con la seguridad contra incendios del establecimiento industrial.

- Certificado de la/s empresa/s instaladora/s autorizada/s, firmado por técnico titulado competente respectivo, de las instalaciones de protección contra incendios que conforme al Real Decreto 1942/1993, de 5 de noviembre, requieran ser realizadas por una empresa instaladora autorizada.

- Documentación de Autorización de Vertidos a la red de saneamiento general, emitido por la Mancomunidad de aguas del Añarbe.

- Documentación de la/s empresa/s autorizada/s para la retirada de los residuos inertes y/o contaminantes.

- Fotografías (tamaño 18 x 24 cm.) en las que se refleje toda y cada una de las fachadas y las diferentes dependencias interiores.

- Planos reformados, en su caso, y memoria justificativa de la reforma en relación con el Proyecto que obtuvo la licencia de actividad.

2º.- **REQUERIR** a los interesados para que **previamente a la apertura de la actividad** presenten la documentación que acredite el cumplimiento de lo señalado **por la ingeniero técnico industrial municipal en su informe de fecha 27 de septiembre de 2011**, por el **Departamento de Sanidad en su informe de fecha 17 de febrero de 2011**, por el **Departamento de**



Sailak 2011ko urriaren 13an emandako txostenean.

Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco en su informe de fecha 13 de octubre de 2011.

3.- ALONSO EMEZABAL FELIX-i, DAMAX S.L.-ren izenean diharduenari, Txirrita-Maleo kalea 2B-n kokatutako **nabe-industria egokitzeko obren lizentzia EMATEA**, jabetza-eskubidea izan ezik eta hirugarrenen kalterako izan gabe. Gainera, dagozkion udal eskubideak ordaindu beharko dira, **betiere hurrengo baldintzak betetzekotan:**

3º.- **CONCEDER** a ALONSO EMEZABAL FELIX, en representación de DAMAX S.L., **licencia de obras de acondicionamiento de nave industrial** sita en Txirrita-Maleo Kalea 2B salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero, debiéndose abonar los correspondientes derechos municipales, **condicionado al cumplimiento de los siguientes requisitos:**

- Lizentzia honek, aurrekontuan azaltzen diren obrak eta eskaerarekin batera aurkeztutako dokumentazioan adierazten direnak besterik ez ditu babesten.

- La presente licencia ampara exclusivamente a las obras que se presupuestan y relacionan en la documentación presentada y correspondiente a la solicitud realizada.

- Obrak burutu ondoren eta instalakuntzak erabili baino lehen, irekitze lizentzia lortzea derrigorrezkoa izango da. Horretarako 2011ko irailaren 27an Ingeniari Tekniko Industrialak burututako txostenean eskatutako dokumentazioa aurkeztu beharko da Udalean.

- Concluidas las obras y antes de utilizar las instalaciones será preceptiva la obtención de la licencia de apertura para lo que previamente se deberán aportar a este Ayuntamiento la documentación solicitada en el informe de la Ingeniero Técnico Industrial de fecha 27 de septiembre de 2011.

- Kanpoko arotz-lanak (burdinxareak) ezin izango dira eraikinaren fatxadaren lerrokatutatik kanpo irten.

- Los elementos componentes de la carpintería exterior (rejillas) no podrán sobresalir de la alineación de fachada del edificio.

- Egin beharreko obrek ez dute eraikinaren instalakuntza orokorren funtzionamendua eragotziko, ezta udal sare desberdinena ere.

- Las obras no afectarán al correcto funcionamiento de las instalaciones generales del inmueble ni de las diferentes redes municipales.

- Lanek ez dute eraikuntzaren egituraren eraginik izango. Lanek egituraren eraginik izango balute edo arazorik sortuko balute teknikari baten laguntza eskatuko litzateke, eta lana dagokion Elkargo Ofizialak ikuskatuko luke.

- Las obras a realizar no podrán afectar a la estructura del edificio. En el supuesto de que las obras afectasen a elementos estructurales o bien provocasen problemas posteriores en elementos constructivos, se podría requerir la intervención de un técnico competente, visándose el trabajo realizado por el Colegio Oficial correspondiente.



• **Kontainerra erabiltzeko hurrengo baldintzak bete beharko dira:**

a) Hondakinak kontainerretera hodian bidez botatzen badira, instalazio honek oinezkoei ez die trabarik egingo espaloitik pasatzeko edo olana jarriko da hautsik ez zabaltzeko edota guneko publikoetara hondakinik ez erortzeko.

b) Ezarriko diren kontenedoreek enpresaren izena, kontainerren zenbakia eta enpresa lokalizatzeko telefonoa agerian eraman beharko dituzte.

c) Kontainerretera gai organikoak botatz gero, kendu egingo da.

d) Oinezkoak pasatzeko gutxienezko metro bateko zabalera utziko da espaloian, eta ahal denean, aparkalekuetan kokatuko da.

e) Kontainerrak ez dira zuzenean zoruan jarriko edo arrastaka eramango, eta takoak jarri beharko zaizkie.

f) Kontainerren instalazioa **Udaltzaingoari** jakinaraziko zaio (Masti-Loidi kalea 2. zenbakia, 943.34.43.43 telefono zenbakia) leku egokian kokatuta dagoen azter dezan.

g) Kontainerra ipintzeko hito higigarriren bidez itxitako sarrera edo oinezkoentzako eremua zeharkatzea beharrezkoa balitz, eskari baten bidez zenbakidun giltza eskatuko da irekitzeko.

h) Obrako hondakinak ezin dira baimenik gabeko

• **Para la utilización de container, en su caso, se deberán cumplir los siguientes condicionantes:**

a) En el caso de que los escombros sean vertidos al container mediante el empleo de canaletas o conductos, esta instalación no afectará al paso de los peatones por la acera, y se procederá a la colocación de un toldo o medios similares de tal manera que se impida la transmisión de polvo y/o proyecciones de escombros a espacios públicos.

b) El contenedor o contenedores a colocar deberán llevar claramente inscritos el nombre de la empresa, número del container y teléfono o teléfonos de localización de la entidad instaladora.

c) El container deberá ser retirado en cuanto se aprecien en él vertidos de materias orgánicas o susceptibles de descomponerse.

d) Se instalará de forma que permita el paso permanente de peatones por la acera en una anchura mínima de un metro, y se ubicará preferentemente en zonas destinadas a aparcamientos de vehículos.

e) No se permitirá que sean apoyados o arrastrados directamente sobre el pavimento, debiéndose colocar tacos u otro material intermedio de apoyo.

f) La instalación del container deberá ser puesta en conocimiento de la **Policía Local** sita en la calle Masti-Loidi 2 (tfno. 943.34.43.43), con la finalidad de determinar la exacta y correcta ubicación del mismo.

g) Si para la colocación del container fuera preciso atravesar una zona de acceso restringido o peatonal limitado por hitos móviles, se solicitará mediante instancia el préstamo de una llave numerada para la apertura de los mismos.

h) Se prohíbe expresamente depositar los escombros



hondakindegietara bota.

i) Kontainerra obrak dirauen bitartean egon daiteke bertan.

- Kanpoaldean kartelak, letreroak, irtenuneak (iraunkorrek ala ez iraunkorrek) eta bide publikoan kontainerra jartzeko, bidezko udal baimena eskatu beharko da.

- Obra egiteko hito higigarriren bidez itxitako sarrera edo oinezkoentzako eremua zeharkatzea beharrezkoa balitz, eskari baten bidez zenbakidun giltza eskatuko da irekitzeko.

- Obrako hondakinak ezin dira baimenik gabeko hondakindegietara bota.

- **Obrek dirauten bitartean indarrean dauden segurtasun neurriak hartuko dira oinezko nahiz langileak babesteko. Horretarako, eta beharrezkoa balitz, obra hesi baten bidez itxiko da, eta hesi honek espaloian gutxieneko metro bateko zabalera duen ibilbidea utziko du.**

- Ur-kontagailuek irakurketa urrutitik egin ahal izateko seinaleak bidaltzeko instalazioa izango dute. Hori dela eta, irrati bidezko IZAR irakurketa sistema erantsia duten kontagailuak instalatuko dira, SAPPEL markakoak edo homologatuta dauden antzekoak, eta Udal Ur Zerbitzuaren irakurketa terminalarekin bateragarriak izango dira. Horri buruzko argibide gehiago behar izanez gero, interesatuak aipatu Udal Zerbitzuarekin jarri beharko du harremanetan (943.44.96.07 telefono zenbakia). Era berean,

procedentes de la obra en vertederos no autorizados.

i) El plazo de colocación del container queda supeditado y comprendido dentro del plazo de ejecución de la obra correspondiente.

- Para la instalación de carteles o letreros exteriores, elementos salientes (permanentes y no permanentes), así como para la colocación de container en la vía pública, deberá solicitarse la correspondiente licencia municipal.

- Si para el desarrollo de la obra fuera preciso atravesar una zona de acceso restringido o peatonal limitado por hitos móviles, se solicitará mediante instancia el préstamo de una llave numerada para la apertura de los mismos.

- Se prohíbe expresamente depositar los escombros procedentes de la obra en vertederos no autorizados.

- **Se adoptarán mientras duren las obras, las vigentes medidas de seguridad para la protección de los operarios que en ellas intervienen así como de los viandantes. En este sentido y si fuera preciso se protegerá la obra y durante el transcurso de la misma mediante un vallado que asegure y permita el paso de los peatones por la acera en una anchura mínima de un metro.**

- Los contadores de agua contarán con la instalación adecuada para el envío de señales para lectura a distancia. En este sentido, se instalarán contadores con sistema de radio lectura IZAR incorporado, marca SAPPEL o similar homologado y compatible con el terminal de lectura del Servicio Municipal de Aguas. Para recibir más indicaciones a este respecto el interesado deberá ponerse en contacto con dicho Servicio Municipal. (telf. 943.44.96.07). Así mismo, es de aplicación el



edateko Udal ur horniketa zerbitzua arautzen duen Erregelamendua aplikatu behar da (GAO, 92-11-16).

- Obran erabili beharreko aldamioek edo bestelako baliabide osagarriek errepidea zatiren batean edo osorik hartuko balute, Udaltzaingoiari jakinaraziko zaio (Masti-Loidi kalea 2. zenbakia, 943.34.43.43 telefono zenbakia) behar diren bide seinaleak jar ditzan.

- Jarraian adieraziko diren baldintzapenak bete beharko dira:

1. 2011ko irailaren 27an, M^a Luisa Oiartzabalek, udal ingeniari teknikoak egindako txostenean adierazitakoak.

2. 2011ko otsailaren 17an, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak egindako txostenean adierazitakoak.

3. 2011ko urriaren 13an, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak egindako txostenean adierazitakoak.

- Lizentziaren jakinarazpena jaso ondoren obrak **6 hilabeteko** epean hasi beharko dira eta **3 hilabeteko** epea izango da bukatzeko. Obrak aipatutako epeetan hasi gabe edo bukatu gabe egongo balira, emandako lizentziaren luzapena eskatu beharko da.

- **40.206,28** (31.505,78 + 5.700,50) **euroko** aurrekontuari dagozkion udal zergak ordainduko dira.

- **Obrak dirauen bitartean lizentzia hau obra tokian egongo da, Udaltzaingoiak edota Udal Zerbitzu Teknikoek eskatuz gero eskura izan dezaten.**

“Reglamento regulador del servicio municipal de abastecimiento de agua potable” (BOG, 16-11-92).

- En el supuesto de que los medios auxiliares a emplear en la obra, invadieran total o parcialmente la calzada, se deberá comunicar dicha circunstancia a la Policía Local sita en la C/ Masti-Loidi 2 (Tlfno. 943. 34.43.43), con la finalidad de establecer las señalizaciones viarias que correspondan.

- Se deberán cumplir los condicionantes establecidos por:

1. La ingeniero técnico municipal, M^a Luisa Oiartzabal en su informe de fecha 27 de septiembre de 2011.

2. El Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco en su informe de fecha de 17 de febrero de 2011.

3. El Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca en su informe de fecha 13 de octubre de 2011.

- Las obras deberán dar comienzo en un plazo de **6 meses** a partir de la recepción de la notificación de licencia y terminar antes de **3 meses**. Si no hubieran dado comienzo o no se hubieran terminado transcurridos los respectivos plazos, deberá ser solicitada la prórroga de la licencia concedida.

- Se abonarán los correspondientes derechos municipales sobre un presupuesto de **40.206,28** (31.505,78 + 5.700,50) **euros**.

- **Esta autorización se encontrará en el lugar del emplazamiento de la obra, durante el transcurso de la misma y a disposición de la Policía Local o de los Servicios Técnicos Municipales cuando éstos la requieran.**



2.- Argindarren horniketa IBERDROLA GENERACION, S.A.U.-ri esleitzea.

Diputatuen Kontseiluaren 2011ko ekainaren 21ean jasotako eskuordetzeaz baliatuz, Foru Administrazioa eta Funtzio Publikoko foru diputatuak 2011ko urriaren 10eko foru aginduaren bitartez, erabaki zen IBERDROLA GENERACION SA (IFZ.:A95075586) enpresarekin Foru Kontratazioen Zentralaren bidez argindar elektrikoa hornitzeko esparru akordioa (X11028) burutzea.

Errenteriako Udala Foru Kontratazio Zentralak tramitatutako espediente honi atxikia dagoen erakundea den aldetik, 2011ko urriaren 6ko nire agindupeko Ebazpenaren bidez, 2011ko otsailaren 22ko 3/2011 Foru Dekretuaren 6. artikulua arabera, Esparru Akordiotik eratorritako kontratua esleitzea, formalizatzea eta gastua baimentzea.

Gaur egun indarrean dagoen kontratua datorren azaroaren 30ean amaitzen da.

Errenteriako Udalak izandako argindar kontsumo zenbatetsia kontuan izanik, gutxi gorabehera, urteko 750.000 euroko gastua ateratzen da, BEZa barne. Gastuak segidako traktu izaera iraunkorra du, konpromiso kreditu gaiari dagokion finantza eta aurrekontu xedapenen ondorioetarako.

Hori dela eta, Sektore Publikoetako Kontratuen 30/2007 Legearen 182. artikulua jarraituz, bidezkoa da eratorritako kontratua IBERDROLA SA enpresari esleitzea, sinatutako esparru akordioaren ondorioetan ezarritako baldintzetan.

Alkateak proposatuta,

2.- Adjudicación del “Suministro de energía eléctrica a IBERDROLA GENERACION, S.A.U.”

Mediante Orden Foral de la Diputada de Administración Foral y Función Pública de 10 de octubre de 2011, actuando por delegación del Consejo de Diputados según mandato recogido en el acuerdo de ese órgano de 21 de junio de 2011, se resolvió concluir con IBERDROLA GENERACION, SA, N.I.F.: A95075586, el Acuerdo Marco para el suministro de energía eléctrica a través de la Central de Contratación Foral (X11028).

Este Ayuntamiento de Errenteria, se adhirió al presente expediente tramitado por la Central de Contratación Foral, por Resolución de mi autoridad de fecha 6 de octubre de 2011, de conformidad con el art. 6 del Decreto Foral 3/2011, de 22 de febrero, la adjudicación, formalización y autorización del gasto correspondiente al contrato derivado del Acuerdo Marco.

Visto que el contrato actualmente vigente finaliza el próximo día 30 de noviembre.

El consumo pasado de electricidad de este Ayuntamiento, hace estimar un gasto aproximado anual de 750.000 €, IVA incluido. El gasto se considera de tracto sucesivo de carácter permanente, a los efectos de lo dispuesto en materia de créditos de compromiso en la normativa financiera y presupuestaria correspondiente.

Por ello, y de conformidad con lo dispuesto en el art.182 de la Ley 30/2007 de Contratos del Sector Público, procede en estos momentos adjudicar el contrato derivado con arreglo a los términos establecidos en la conclusión del acuerdo marco con la empresa IBERDROLA SA.

A propuesta del Alcalde-Presidente,



Tokiko Gobernu Batzarra, aho batez,

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

ERABAKI DU

ACUERDA

LEHENENGO.- Esleitzea "Foru Kontratazio Zentralaren bitartez energia elektrikoa hornitzeko Esparru Akordiotik" eratorritako kontratua (X11028) IBERDROLA GENERACION S.A. enpresari (IFZ.:A95075586), esparru akordioan bertan burutzea erabaki den baldintzetan. Akordioaren oinarritzeko atala da honekin batera doan laburpena, prezio unitarioena eta aldiena, 2011ko irailaren 12koa.

PRIMERO.- Adjudicar el contrato derivado del "Acuerdo Marco para el suministro de energía eléctrica a través de la Central de Contratación Foral (X11028)" a la empresa IBERDROLA GENERACION, SA, N.I.F.: A95075586, en los términos establecidos en la conclusión del propio acuerdo marco, del que forma parte esencial hoja de resumen adjunto de 12 de septiembre de 2011 de precios unitarios y periodos, con efectos desde el 1 de diciembre de 2011.

BIGARREN.- Baimentzea eta xedatzea IBERDROLA GENERACION SA, IFZ: A95075586, enpresaren alde aurtengo ekitaldiari dagokion gastua, 750.000 euroko diru-kopuruarekin (BEZa barne), Udal Kontu-hartzaileak 2011ko azaroaren 15ean emandako txostenean adierazitakoaren gain.

SEGUNDO.- Autorizar y disponer el gasto imputable al presente ejercicio que asciende a la cantidad de 750.000 euros (IVA incluido)) en favor de IBERDROLA GENERACION, SA, N.I.F.:A95075586, con cargo a lo señalado por el Sr. Interventor Municipal en su informe de fecha quince de noviembre de 2011.

HIRUGARREN.- Enpresa esleipendunarekin kontratua formalizatzea.

TERCERO.- Formalizar el contrato con la empresa adjudicataria.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidentek bilkura amaitutzat eman du egun bereko 08:10 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiatzatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 08:10 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente Acta en los folios números _____ al _____ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.